우리말 어휘의 시간을 읽다

주사

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

약액을 주사기에 넣어 생물체의 조직이나 혈관 속에 직접 주입하는 일. 또는 그 기구.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '주사'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 약액을 주사기에 넣어 생물체의 조직이나 혈관 속에 직접 주입하는 일. 또는 그 기구.

주사의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

주사의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
注射 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
주사 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
주샤 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
쥬사 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
쥬샤 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 注射

19세기20세기
- 주사
  20세기현재
- 주샤
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
注射, 주샤, 쥬사, 쥬샤, 주사

주사의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'주사'는 19세기에 한자로 표기된 '注射'가 나타나고 20세기에 한글로 표기된 '주사'가 나타난다.

소리와 발음의 특징

20세기에는 '주'와 '쥬'의 발음이 구별되지 않고 '사'와 '샤'를 섞어 쓰는 관습에 따라 '주샤', '쥬사', '쥬샤'와 같은 표기도 보이는데 현대 맞춤법에서 소리대로 적도록 함에 따라 '주사'로 굳어져 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

'주사'는 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 주사

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 注射 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
注射

출처 1900 황성신문 6월 12일 1면

용례 01

문헌 용례

多數 市民에게 注射를 行ᄒᆞ야 蔓延을 豫防ᄒᆞᆯ터이더라.

현대어 풀이

다수의 시민에게 주사를 행하여 만연(蔓延)을 예방할 것이라고 하였다.

20세기 주샤, 쥬사, 쥬샤 외 2종 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

주샤, 쥬사, 쥬샤, 注射, 주사

출처 1921 조선일보 6월 11일 3면

용례 02

문헌 용례

츌입이 빈번ᄒᆞᆫ 자ᄂᆞᆫ 쥬샤 증명을 엇기 위ᄒᆞ야 부득이 주샤를 맛□ 자도 잇셧스며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 4월 8일 2면

용례 03

문헌 용례

모루히네 注射의 惡弊를 防止할 것.

현대어 풀이

모루히네 주사의 악폐를 방지할 것.

출처 1936 조선일보 5월 9일 3면

용례 04

문헌 용례

오월 중에는 중앙부, 북부 동부 방면에 주사를 시행키로 하고 이를 개시하엿는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

주사의 보충 설명

의학 용어 ‘injection’의 번역어인 ‘주사(注射)’는 일본에서 만든 한자어이다.

주사의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 용례 기반 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 주사의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

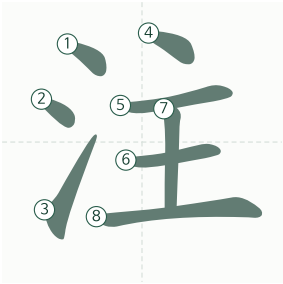
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

注

뜻·음 부을 주

총 8획 · 부수 水





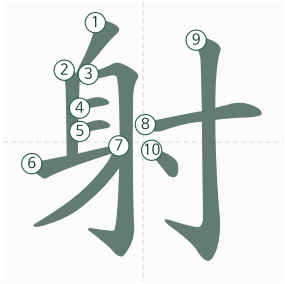
hanja.wordrow.kr/한자/注/

射

뜻·음 쏠 사

총 10획 · 부수 寸





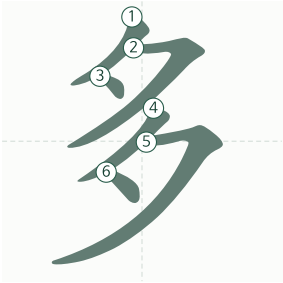
hanja.wordrow.kr/한자/射/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





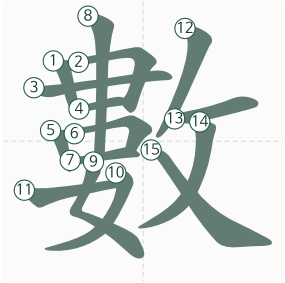
hanja.wordrow.kr/한자/多/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴





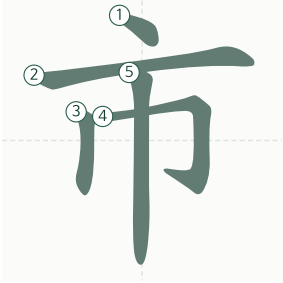
hanja.wordrow.kr/한자/數/

市

뜻·음 저자 시

총 5획 · 부수 巾





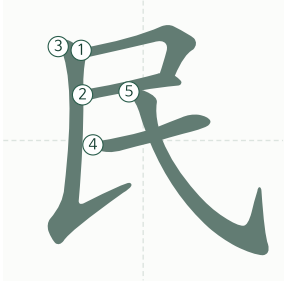
hanja.wordrow.kr/한자/市/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/民/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 16자

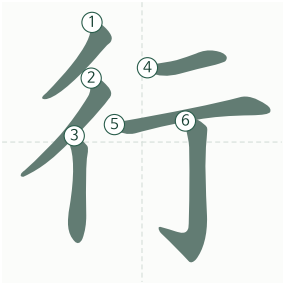
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/行/

蔓

뜻·음 덩굴 만

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/蔓/

延

뜻·음 늘일 연

총 7획 · 부수 廴





사전 7획 · 획순 그림 6획

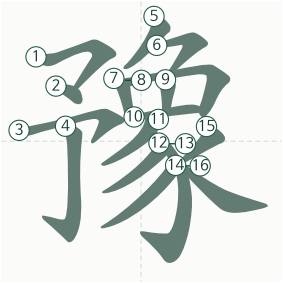
hanja.wordrow.kr/한자/延/

豫

뜻·음 미리 예

총 16획 · 부수 豕





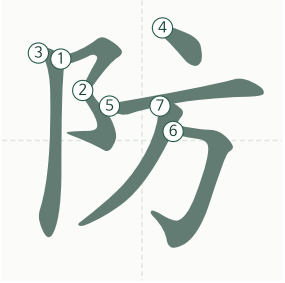
hanja.wordrow.kr/한자/豫/

防

뜻·음 막을 방

총 7획 · 부수 阜





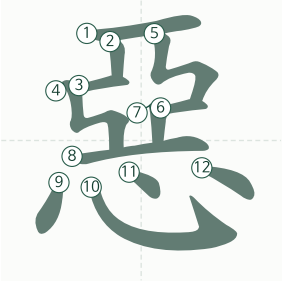
hanja.wordrow.kr/한자/防/

惡

뜻·음 악할 악 / 미워할 오

총 12획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/惡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 16자

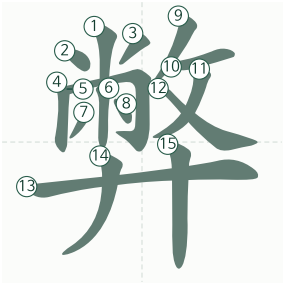
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弊

뜻·음 폐단·해질 폐

총 15획 · 부수 廾



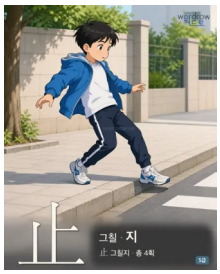


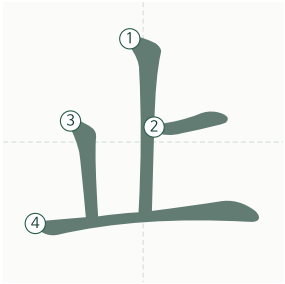
hanja.wordrow.kr/한자/弊/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





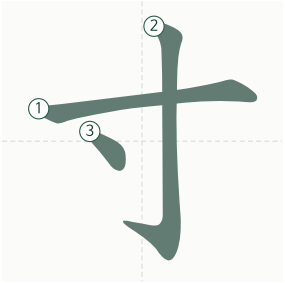
hanja.wordrow.kr/한자/止/

寸

뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸





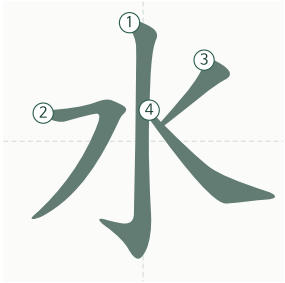
hanja.wordrow.kr/한자/寸/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.